



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
18 October 2010  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят пятая сессия

### Первый комитет

Пункт 99 повестки дня

#### Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии

Австрия, Бельгия, Бенин, Болгария, Буркина-Фасо, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Коста-Рика, Литва, Люксембург, Мальта, Монако, Новая Зеландия, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония: проект резолюции

### Тридцатая годовщина Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 34/83 М от 11 декабря 1979 года, в которой она просила Генерального секретаря создать Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения на основе рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря<sup>1</sup>,

*вновь подтверждая* свою резолюцию 39/148 Н от 17 декабря 1984 года, в которой она утвердила статут Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, вновь предложила правительствам рассмотреть вопрос о внесении добровольных взносов для Института и просила Генерального секретаря продолжать оказывать Институту административную и иную поддержку,

*ссылаясь* на свои резолюции 45/62 G от 4 декабря 1990 года, 55/35 А от 20 ноября 2000 года и 60/89 от 8 декабря 2005 года о десятой, двадцатой и двадцать пятой годовщинах Института,

---

<sup>1</sup> A/34/589.



*принимая во внимание*, что международному сообществу по-прежнему необходим доступ к независимым и углубленным исследованиям, касающимся вопросов безопасности и перспектив разоружения и нераспространения,

*подчеркивая* особенно полезный вклад Института в осмысление и анализ проблем международной безопасности в нынешнем контексте,

*признавая*, что благодаря своим научным исследованиям, семинарам, сетевым объединениям, информационно-просветительной деятельности и таким публикациям, как “Disarmament Forum” («Форум по вопросам разоружения»), Институт обладает потенциалом для содействия ведущимся переговорам по разоружению и усилиям по обеспечению большей международной безопасности при постепенно снижающемся уровне вооружений и развития образования в этой области,

*принимая к сведению* невыполнение до настоящего времени положений докладов Генерального секретаря о работе Консультативного совета по вопросам разоружения<sup>2</sup>, в которых Совет рекомендовал, чтобы расходы, связанные с основным персоналом Института, в дополнение к расходам, связанным с его директором, покрывались из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций,

1. *приветствует* тридцатую годовщину создания Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;
2. *признает* важность, актуальность и высокое качество работы Института;
3. *вновь подтверждает* свою убежденность в том, что Институт должен продолжать проводить независимые исследования по проблемам, касающимся разоружения и безопасности, и заниматься специализированными исследованиями, требующими высокой степени компетентности;
4. *особо отмечает* важность Института как независимого, самостоятельного учреждения, которое, благодаря его научным исследованиям и аналитической и другой работе, способствует прогрессу в области разоружения и, в конечном счете, созданию более безопасного мира;
5. *придает особое значение* вкладу в образование в области разоружения и нераспространения во всех регионах мира, который вносит и должен продолжать вносить Институт;
6. *призывает* все государства-члены продолжать вносить финансовые взносы для Института в целях обеспечения продолжения его функционирования и качества его работы в долгосрочной перспективе;
7. *рекомендует* Генеральному секретарю выполнить, в рамках имеющихся ресурсов, соответствующие рекомендации Совета попечителей.

---

<sup>2</sup> A/60/285 и A/65/228; см. также A/65/177.